



## PLAFONNIER À LED

FR

### PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

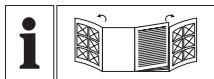
DE AT CH

### LED-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 339480\_1910

FR



(FR)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

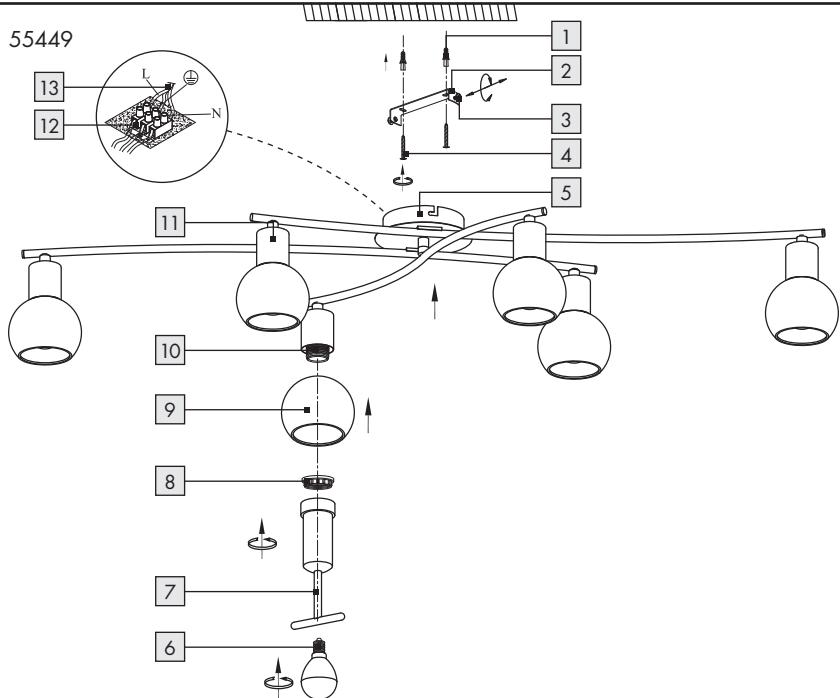
(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

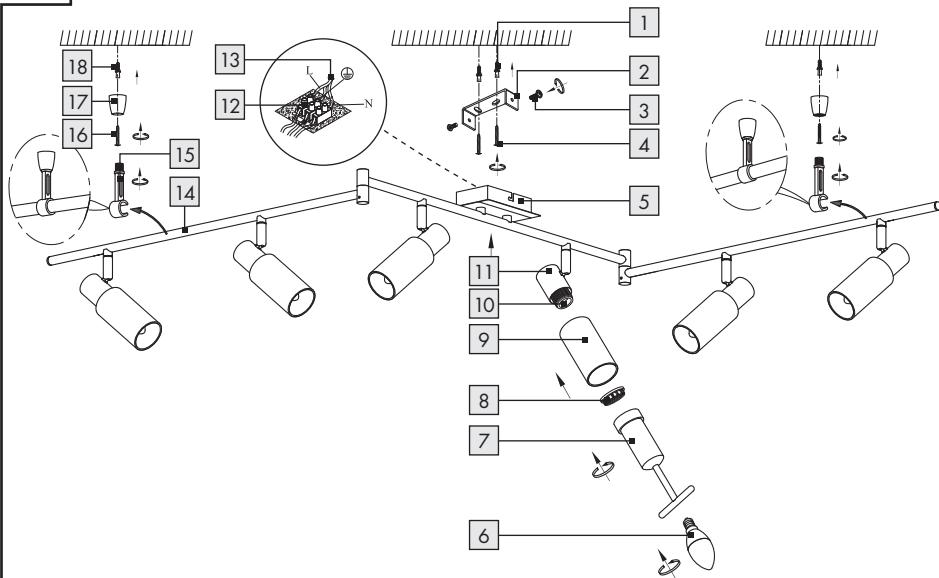
|          |   |          |
|----------|---|----------|
| FR       | Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité | Page 5   |
| DE/AT/CH | Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise                   | Seite 13 |

**A**

55449

**B**

55448

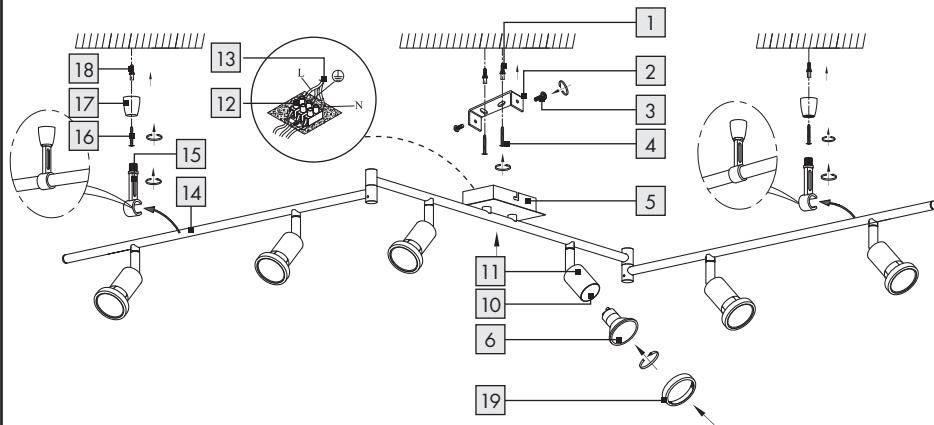






**C**

55451



|  |      |    |
|--|------|----|
| <b>Légende des pictogrammes utilisés</b> | Page | 6  |
| <b>Introduction</b>                      | Page | 6  |
| Utilisation conforme                     | Page | 6  |
| Contenu de la livraison                  | Page | 6  |
| Descriptif des pièces                    | Page | 7  |
| Caractéristiques techniques              | Page | 7  |
| <b>Sécurité</b>                          | Page | 7  |
| Consignes de sécurité                    | Page | 7  |
| <b>Préparation</b>                       | Page | 8  |
| Outils et matériel nécessaires           | Page | 8  |
| <b>Avant l'installation</b>              | Page | 8  |
| <b>Mise en service</b>                   | Page | 9  |
| Montage de la lampe                      | Page | 9  |
| Orienter les spots                       | Page | 9  |
| Remplacer les ampoules                   | Page | 9  |
| <b>Entretien et nettoyage</b>            | Page | 10 |
| <b>Mise au rebut</b>                     | Page | 10 |
| <b>Garantie et service après-vente</b>   | Page | 10 |
| Garantie                                 | Page | 10 |
| Adresse du service après-vente           | Page | 11 |
| Déclaration de conformité                | Page | 12 |
| Carte de garantie                        | Page | 12 |

## Légende des pictogrammes utilisés

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | Lisez les instructions !  |  | Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas-âge et les enfants ! |
|  | Volt (tension alternative)  |  | Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !                      |
|  | Hertz (fréquence)   |  | Avertissement ! Risque d'électrocution !   |
|  | Watt (puissance active)   |  | Conduite à tenir !   |
|  | Conducteur de protection  |  | Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !   |
|  | Durée de vie des LED  |  | Attention, surfaces très chaudes !   |
|  | Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. |  | Consignes de sécurité<br>Instructions de manipulation                            |
|  | Cycles de commutation   |  | Utiliser uniquement l'ampoule dans un environnement sec.                         |
|  | Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électriques.                |  |  |

## Plafonnier à LED

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce

mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

### ● Utilisation conforme

Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. L'électricien qui a installé ce produit doit veiller à ce que celui-ci ne soit pas placé sur une surface humide ou conductrice ! Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

### ● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

1 plafonnier LED, modèle 55449 / 55448 / 55451  
6 ampoules LED (E14, 4 W (55449 / 55448);  
GU 10, 5 W (55451))  
matériel de montage (chevilles et vis)  
1 notice de montage et d'utilisation

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui s'ensuivent ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !



#### A AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN

**BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours le produit éloigné des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



#### Prévention des risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez qu'elle est endommagée.

## ● Descriptif des pièces

- 1 Cheville
- 2 Équerre de montage
- 3 Vis (boîtier de raccordement)
- 4 Vis (équerre de montage)
- 5 Boîtier de raccordement
- 6 Ampoule
- 7 Outil (modèle 55449 / 55448)
- 8 Bague filetée (modèle 55449 / 55448)
- 9 Verre de lampe (modèle 55449 / 55448)
- 10 Douille
- 11 Spot
- 12 Domino de raccordement
- 13 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 14 Bras de lampe (55448 / 55451)
- 15 Clip de support de plafond (55448 / 55451)
- 16 Vis (support de plafond) (55448 / 55451)
- 17 Support de plafond (55448 / 55451)
- 18 Cheville (support de plafond) (55448 / 55451)
- 19 Anneau décoratif (55451)

## ● Caractéristiques techniques

N° de modèle : 55449 / 55448 / 55451  
Tension de service : 220-240 V~, 50 / 60 Hz  
Dimensions (longueur) : env. 170 cm  
(55448 / 55451)  
env. 103 cm (55449)  
Ampoules LED : E14, 6 x 4 W  
(55449 / 55448)  
GU 10, 6 x 5 W (55451)

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Assurez-vous avant le montage que la tension secteur présente correspond bien à la tension de service de la lampe (220–240V~, 50 / 60Hz).
- Ne jamais ouvrir le boîtier de la lampe ou y coincer d'objet quelconque. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'utilisez que des ampoules de modèle conforme et ne dépassez pas la puissance maximale de la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Uniquement les pièces prévues par le fabricant peuvent être utilisées.
- Remplacez immédiatement les ampoules défectueuses que lorsque qu'elles sont refroidies.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !



### **Prévention de risque d'incendies et de blessures**

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !** Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.
- Lors du fonctionnement de la lampe, certaines parties peuvent présenter des températures élevées. Laissez la lampe refroidir avant tous travaux.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.
- La lampe ne doit pas fonctionner dans son emballage afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.



### **Conduite à adopter**

- Préparez soigneusement le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées ou le matériel requis et posez-les à portée de main.

- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne montez jamais cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

## **● Préparation**

### **● Outils et matériel nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier / outil de marquage
- Détecteur de tension
- Tournevis
- Perceuse
- Foret
- Marteau
- Escabeau

## **● Avant l'installation**

**Important :** Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne formée pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques de la lampe et ses conditions de raccordement.

**Remarque :** Avant la première mise en service, veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.

## ● Mise en service

### ● Montage de la lampe (voir Fig. A / B / C)

- Sur le boîtier de raccordement [5], ôtez les vis [3] visibles sur le côté et détachez l'équerre de montage [2] de la face arrière.
  - Marquez les trous de percage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis se trouvant dans l'équerre de montage [2].
  - Maintenant, percez les trous de fixation (env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager la ligne d'alimentation.
  - Insérez les chevilles [1] dans les trous de perçage.
  - Fixez l'équerre de montage [2] avec les vis fournies [4].
  - Au moyen du domino [12], reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation électrique (externe) [13].
- Remarque :** Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N, prise de terre, vert-jaune = symbole ⊕.
- À l'aide des vis [3], fixez la lampe sur l'équerre de montage [2].

### Modèle 55448 / 55451 (voir Fig. B / C) :

- Orientez les bras de lampe [14] dans la position souhaitée.
- Marquez les trous de fixation pour les supports de plafond [17]. Veillez à ce que les trous de perçage soient respectivement entre deux spots [11] (voir Fig.). Ceci permet d'assurer une fixation correcte.
- Percez les trous de fixation (env. 6 mm, profondeur env. 40 mm) pour les supports de plafond [17]. Assurez-vous de ne pas endommager la ligne d'alimentation.
- Insérez les chevilles [18] dans les trous de perçage. Fixez les supports de plafond [17] avec les vis fournies [16].
- Vissez les clips de support de plafond [15] dans les supports de plafond [17].
- Coindez les bras de lampe [14] dans les clips de support de plafond [15].

### Modèle 55449 / 55448 (voir Fig. A / B) :

- Dévissez la bague filetée [8] de la douille [10].
- Passez prudemment le verre de lampe [9] par dessus la douille [10] et fixez-le en tournant la bague filetée [8] à l'aide de l'outil fourni [7]. Assurez-vous que le positionnement est correct.
- Pour la mise en place des ampoules [6], utilisez un chiffon propre ne peluchant pas.
- Vissez l'ampoule correspondante (voir « Caractéristiques techniques ») en la tournant avec précaution dans le sens horaire. Vérifiez la bonne assise.
- Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

### Modèle 55451 (voir Fig. C) :

- Enfichez l'anneau décoratif [19] sur l'ampoule [6].
- Pour la mise en place de l'ampoule, utilisez un chiffon propre ne peluchant pas.
- Vissez l'ampoule avec précaution en la tournant dans le sens horaire. Contrôlez qu'elle soit bien en place.
- Votre lampe est désormais prête à l'emploi.
- Remettez le fusible en place ou remettez en marche le disjoncteur.

### ● Orienter les spots

- Modifiez l'orientation des spots [11] uniquement lorsque la lampe est éteinte.
- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Saisissez individuellement les pieds des spots [11] et tournez-les pour les orienter dans la direction souhaitée. Les spots peuvent être orientés à 320 ° environ.

### ● Remplacer les ampoules (modèle 55449 / 55448 / 55451)

- ⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe lors du remplacement de l'ampoule. Retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Utilisez uniquement les ampoules spécifiées au chapitre « Caractéristiques techniques ».

- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Utilisez un chiffon propre et sans peluche pour procéder au remplacement.
- **Uniquement modèle 55451 :** Retirez l'anneau décoratif [9] de l'ampoule [6].
- Retirez l'ampoule défectueuse en dévissant avec précaution dans le sens anti-horaire.
- Vissez l'ampoule neuve avec précaution en la tournant dans le sens horaire.
- **Uniquement modèle 55451 :** Enfitez l'anneau décoratif [9] sur l'ampoule [6].
- Vérifiez qu'elle soit bien positionnée.
- Remettez le fusible en place ou remettez en marche le disjoncteur.

## ● Entretien et nettoyage

- ⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la lampe.
  - Laissez refroidir complètement la lampe.
- ⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ne peluchant pas.
  - Remettez ensuite le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales. Le « point vert » n'est pas valable en Allemagne.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification

suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité de pointe. Nous garantissons l'état de fonctionnement irréprochable de l'article. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication.

Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service dont l'adresse est indiquée. Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une prise en main inappropriée de l'article, ainsi que ceux découlant de l'usure naturelle des pièces d'usure et des matériaux d'utilisation. Vous pouvez commander gratuitement les matériaux manquants au numéro d'appel indiqué. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. ampoules), peuvent être exécutées par le service dont l'adresse est indiquée contre facturation individuelle au prix coûtant.

L'article sera réparé par ce service. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse que vous serez certain de voir votre objet réparé et expédié dans les temps.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le déroulement des réparations par notre service, veuillez appeler notre conseiller clientèle au numéro indiqué. En cas de demandes consécutives, veuillez indiquer la référence d'article (voir « Caractéristiques techniques »).

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a

présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

## **● Adresse du service après-vente**

### **France**

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL  
2, Rue de la Martinique/Zone, Artisanale, BP 129  
68274 Wittenheim Cedex, FRANCE  
E-mail : info-france@eglo.com  
Téléphone : +33-3-89-62 50 30

## **IAN 339480\_1910**

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 339480\_1910) comme preuve d'achat.

### ● Déclaration de conformité CE

Ce produit satisfait aux critères des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.



### ● Carte de garantie

Expéditeur : \_\_\_\_\_  
Nom / Prénom : \_\_\_\_\_  
Région / CP / Ville / Rue : \_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
Référence d'article / Lieu d'achat : \_\_\_\_\_  
Indication du défaut : \_\_\_\_\_  
  
Date / Signature : \_\_\_\_\_

Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :



Renvoyez-nous l'article non réparé en supportant les frais de transports existants.



Veuillez nous communiquer le montant de ces frais. Faites réparer l'article contre facturation.

|  |          |
|--|----------|
| <b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> | Seite 14 |
| <b>Einleitung</b>                          | Seite 14 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung               | Seite 14 |
| Lieferumfang                               | Seite 14 |
| Teilebeschreibung                          | Seite 15 |
| Technische Daten                           | Seite 15 |
| <b>Sicherheit</b>                          | Seite 15 |
| Sicherheitshinweise                        | Seite 15 |
| <b>Vorbereitung</b>                        | Seite 16 |
| Benötigtes Werkzeug und Material           | Seite 16 |
| <b>Vor der Installation</b>                | Seite 16 |
| <b>Inbetriebnahme</b>                      | Seite 17 |
| Leuchte montieren                          | Seite 17 |
| Spot ausrichten                            | Seite 17 |
| Leuchtmittel wechseln                      | Seite 17 |
| <b>Wartung und Reinigung</b>               | Seite 18 |
| <b>Entsorgung</b>                          | Seite 18 |
| <b>Garantie und Service</b>                | Seite 18 |
| Garantie                                   | Seite 18 |
| Serviceadresse                             | Seite 19 |
| Konformitätserklärung                      | Seite 19 |
| Garantiekarte                              | Seite 19 |

## Legende der verwendeten Piktogramme

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | Anweisungen lesen!  |  | Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder! |
|  | Volt (Wechselspannung)  |  | Warn- und Sicherheitshinweise beachten!                |
|  | Hertz (Frequenz)  |  | Warnung! Stromschlaggefahr!                            |
|  | Watt (Wirkleistung)   |  | So verhalten Sie sich richtig!                         |
|  | Schutzleiter  |  | Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!      |
|  | LED-Lebensdauer   |  | Vorsicht vor heißen Oberflächen!                       |
|  | Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. |  | Sicherheitshinweise<br>Handlungsanweisungen            |
|  | Schaltzyklen  |  | Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.      |
|  | Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.   |  |  |

## LED-Deckenleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Die Elektrofachkraft, die das Produkt installiert, hat darauf zu achten, dass das Produkt nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installiert wird! Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Deckenleuchte, Modell 55449 / 55448 / 55451
- 6 LED-Leuchtmittel (E14, 4W (55449 / 55448); GU 10, 5W (55451))
- Montagematerial (Dübel und Schrauben)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- |    |   |
|----|---|
| 1  | Dübel                                   |
| 2  | Montagewinkel                           |
| 3  | Schraube (Anschlussgehäuse)             |
| 4  | Schraube (Montagewinkel)                |
| 5  | Anschlussgehäuse                        |
| 6  | Leuchtmittel                            |
| 7  | Werkzeug (Modell 55449 / 55448)         |
| 8  | Schraubring (Modell 55449 / 55448)      |
| 9  | Lampenglas (Modell 55449 / 55448)       |
| 10 | Fassung                                 |
| 11 | Spot                                    |
| 12 | Lüsterklemme                            |
| 13 | Netzanschlusskabel (extern)             |
| 14 | Lampenarm (55448 / 55451)               |
| 15 | Deckenhalter-Clip (55448 / 55451)       |
| 16 | Schraube (Deckenhalter) (55448 / 55451) |
| 17 | Deckenhalter (55448 / 55451)            |
| 18 | Dübel (Deckenhalter) (55448 / 55451)    |
| 19 | Dekoring (55451)                        |

## ● Technische Daten

- Modellnr.: 55449 / 55448 / 55451  
 Betriebsspannung: 220–240V~, 50 / 60Hz  
 Maße (Länge): ca. 170cm (55448 / 55451)  
                   ca. 103 cm (55449)  
 LED-Leuchtmittel: E14, 6 x 4W (55449 / 55448)  
                   GU 10, 6 x 5W (55451)

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- **A WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person durchführen.
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240V~, 50 / 60 Hz).
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Leuchte oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselbe. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Setzen Sie nur Leuchtmittel des richtigen Typs ein und überschreiten Sie nicht die max. Leistung der Lampe (siehe „Technische Daten“).
- Es dürfen nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile verwendet werden.
- Wechseln Sie defekte Leuchtmittel im abgekühlten Zustand sofort aus.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



### **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

-  **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Bei Betrieb der Leuchte können an einzelnen Teilen hohe Temperaturen auftreten. Lassen Sie die Leuchte vor allen Arbeiten abkühlen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterialien nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Verpackung betrieben werden, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.



### **So verhalten Sie sich richtig**

- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

## **● Vorbereitung**

### **● Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer
- Hammer
- Leiter

## **● Vor der Installation**

**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmung haben.

**Hinweis:** Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sämtliches Verpackungsmaterial.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren (siehe Abb. A/B/C)

- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse [5] sichtbaren Schrauben [3] und nehmen Sie den Montagewinkel [2] auf der Rückseite ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel [2] für die Schrauben vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel [1] in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel [2] mit den mitgelieferten Schrauben [4].
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme [12] mit dem Netzanschlusskabel (extern) [13].  
**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol .
- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Schrauben [3] mit dem Montagewinkel [2].

### Modell 55448 / 55451 (siehe Abb. B/C):

- Bringen Sie die Lampenarme [14] in die gewünschte Position.
- Markieren Sie die Befestigungslöcher für die Deckenhalter [17]. Achten Sie darauf, dass sich die Bohrlöcher jeweils zwischen zwei Spots [11] befinden (siehe Abb.). So ist ein sicherer Halt gewährleistet.
- Bohren Sie die Befestigungslöcher (ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm) für die Deckenhalter [17]. Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel [18] in die Bohrlöcher ein. Befestigen Sie die Deckenhalter [17] mit den mitgelieferten Schrauben [16].
- Schrauben Sie die Deckenhalter-Clips [15] in die Deckenhalter [17].
- Klemmen Sie die Lampenarme [14] in die Deckenhalter-Clips [15].

### Modell 55449 / 55448 (siehe Abb. A/B):

- Lösen Sie den Schraubring [8] von der Fassung [10].
- Stecken Sie das Lampenglas [9] vorsichtig über die Fassung [10] und befestigen Sie es, indem Sie den Schraubring [8] mittels mitgeliefertem Werkzeug [7] festdrehen. Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Benutzen Sie zum Einsetzen der Leuchtmittel [6] ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie das entsprechende Leuchtmittel (siehe „Technische Daten“) ein, indem Sie es vorsichtig im Uhrzeigersinn einschrauben. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

### Modell 55451 (siehe Abb. C):

- Stecken Sie den Dekoring [19] auf das Leuchtmittel [6].
- Benutzen Sie zum Einsetzen der Leuchtmittel ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie das Leuchtmittel ein, indem Sie es vorsichtig im Uhrzeigersinn einschrauben. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

### ● Spot ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots [11] nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie die einzelnen Spots [11] am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 320 ° drehen.

### ● Leuchtmittel wechseln (Modell 55449 / 55448 / 55451)

#### **WANUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Verwenden Sie nur Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ angegeben.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- **Nur Modell 55451:** Entfernen Sie den Dekoring [19] vom Leuchtmittel [6].
- Entfernen Sie das defekte Leuchtmittel, indem Sie es vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn herausschrauben.
- Setzen Sie das neue Leuchtmittel ein, indem Sie es vorsichtig im Uhrzeigersinn einschrauben.
- **Nur Modell 55451:** Stecken Sie den Dekoring [19] auf das Leuchtmittel [6].
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

## ● Wartung und Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Benutzen Sie kein Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
  - Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- ⚠️  **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!****
- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaut werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
  - Setzen Sie die Sicherung anschließend wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

## ● Serviceadresse

### Deutschland

EDI Light Service Center  
Kleinbahnstraße 35  
59759 Arnsberg  
DEUTSCHLAND  
E-Mail: [info@edi-light.com](mailto:info@edi-light.com)  
Telefon: +49 2932 639 773

### Österreich

EDI Light Service Center  
Heiligkreuz 22  
6136 Pill/AUSTRIA  
E-Mail: [info@edi-light.com](mailto:info@edi-light.com)  
Telefon: +43 5242 670 57

### Schweiz

EGLO Schweiz AG  
Seetalstraße 142  
6032 Emmen  
SCHWEIZ  
E-Mail: [info-switzerland@eglo.com](mailto:info-switzerland@eglo.com)  
Telefon: +41 41 268 69 59

## IAN 339480\_1910

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 339480\_1910) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärung und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



## ● Garantiekarte

Absender:

---

Name / Vorname:

---

Land / PLZ / Ort / Straße:

---

Telefonnummer:

---

Artikelnummer / Bezeichnung:

---

Kaufdatum / Kaufort:

---

Fehlerangabe:

---

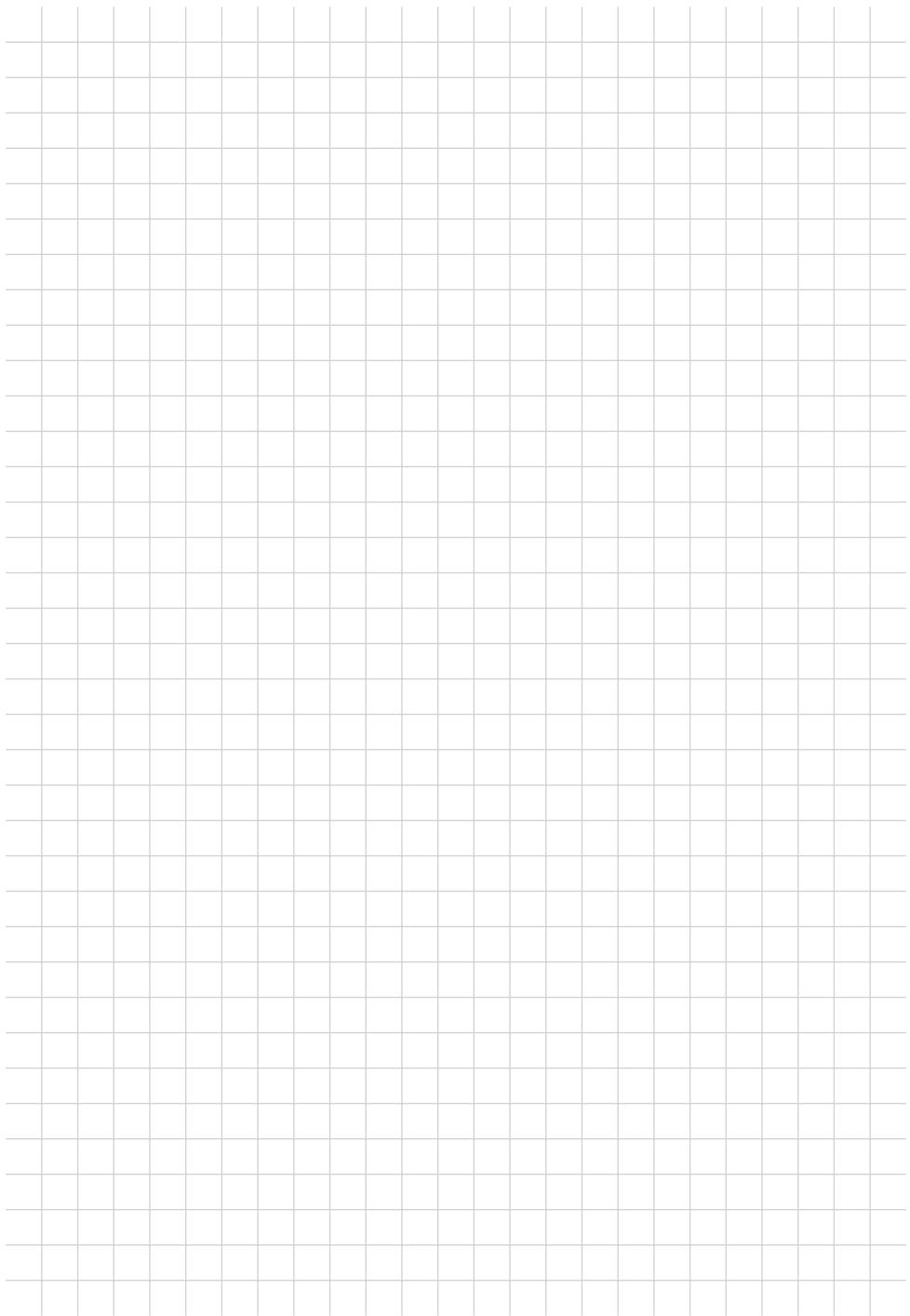
Datum / Unterschrift:

---

Liegt kein Garantiefall vor:

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.





**EDI Light GmbH**  
Heiligkreuz 22  
6136 Pill  
AUSTRIA

Version des informations · Stand der  
Informationen: 02 / 2020 · Ident.-No.:  
55448 / 55449 / 55451022020-2



IAN 339480\_1910